

**pujadas**<sup>®</sup>  
A VOLLRATH<sup>®</sup> COMPANY

## MICROWAVE OVEN

P158123 - P158124



EN INSTRUCTION MANUAL

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

FR MANUEL D'INSTRUCTIONS





# Microwave Oven

## **INSTRUCTION MANUAL**

Model : P158123 – P158124

**Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.**

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.



## PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

### ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

### SPECIFICATIONS

Model :	P158123 - P158124
Rated Voltage/Frequency :	230 V~ 50 Hz
Microwave Input :	1 050 W
Microwave Output :	700 W
Grill :	1000 W

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

#### WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific: " PRECAUTIONS TO AVOID

## POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY “.

2. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant une déficience physique, sensorielle ou des capacités mentales ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant utiliser l'appareil en toute sécurité et comprendre les dangers qu'il comporte. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
6. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
7. **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.  
**AVERTISSEMENT :** Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiques car ils sont susceptibles d'exploser.
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
10. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
11. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when

- handling the container.
12. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
  13. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
  14. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
  15. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
  16. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
  17. Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
  18. The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.
  19. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)
  20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
    - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
    - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
    - farm houses;
    - bed and breakfast type environments.
  21. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

22. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
23. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
24. The appliance is intended to be used freestanding.
25. The rear surface of appliances shall be placed against a wall.
26. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
28. **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

## **READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

### **TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION**

#### **DANGER**

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

#### **WARNING**

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric

shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
  - The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally

#### **CLEANING**

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

#### **UTENSILS**

CAUTION

#### **Personal Injury Hazard**

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or

repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on “Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven.” There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

### Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer’s instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer’s instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer’s instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer’s instructions. Should be labeled “Microwave Safe”. Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. “Boiling bags” and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only ( meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

### Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.

Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal metaltrimmed utensils	or Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

### NAMES OF OVEN PARTS AND ACCESSORIES

(In case of any differences between the appliance and the pictures in this manual, the product shall prevail.)

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

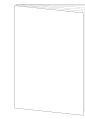
Your oven comes with the following accessories::



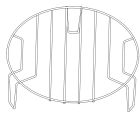
Glass Tray



Turntable Ring Assembly



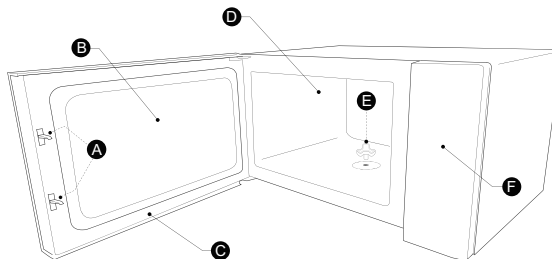
Instruction Manual



Grill Rack (Can not be used in microwave function and must be placed on the glass tray.)



Turntable Shaft



- A) Safety interlock system
- B) Observation window
- C) Door assembly

- D) Oven cavity
- E) Turntable shaft
- F) Control panel

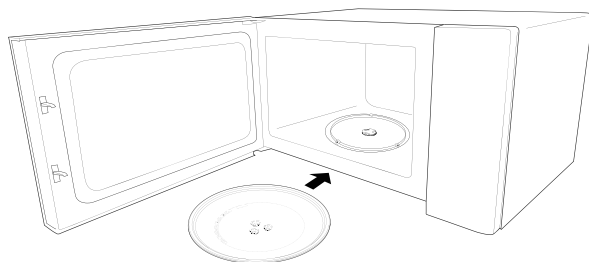
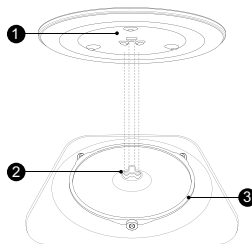
## Turntable installation

Cleaning the cooking compartment and putting the turntable in place.

For new installations, make sure all packaging and shipping tape has been removed from the turntable shaft. Before using the appliance to prepare food for the first time, you will need to put the turntable in place correctly. You must clean the cooking compartment and accessories.

How to put the turntable in place:

1. Place the turntable ring assembly (3) into the recess in the cooking compartment.
2. Place the glass tray (1) on the turntable ring assembly (3). Fit the raised, curved lines in the center of the glass tray bottom between the three spokes of the shaft. Make sure that the glass tray (1) engages in the turntable shaft (2) in the centre of the cooking compartment floor. The rollers on the shaft should fit inside the turntable bottom ridge.



## Notes

1. Never use the appliance without the turntable. Make sure that it is properly engaged. The turntable can turn clockwise or anti-clockwise.
2. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
3. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
4. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
5. Never restrict the movement of the turntable.
6. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

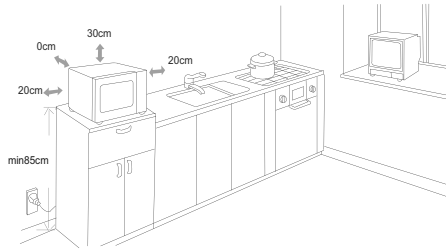
## Countertop installation

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the waveguide cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

## Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



1. The minimum installation height is 85cm.
  2. The rear surface of appliance shall be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven. A minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.
  3. Do not remove the legs from the bottom of the oven.
  4. Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
  5. Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

**WARNING:** Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

**The accessible surface may be hot during operation.**

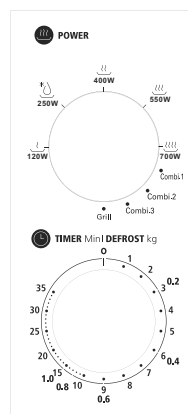


## OPERATION

### Control Panel and Features

#### Operation Instructions

- 1.To set cooking power by turning the power knob to desired level.
- 2.To set the time of cooking by turning the timer knob to desired time per your food cooking guide.
- 3.The oven will automatically start cooking after power level and time are set.
- 4.After the cooking time is up, the oven will sound.
- 5.If the oven is not in use, always set time to "0".



Function/Power	Output	Application
	17% micro.	Soften ice cream
	33% micro.	Soup stew, soften butter or defrost
	55% micro.	Stew, fish
	77% micro.	Rice, fish, chicken, ground meat
	100% micro.	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage

Function/Power	Output	Application
Combi 1	80% grill 20% micro.	Sausage, Lamb, Kabobs, Seafood, Steak
Combi 2	70% grill 30% micro.	Chicken pieces, Chicken breasts, Pork chops
Combi 3	60% grill 40% micro.	Whole chicken
Grill	100% grill.	Baken bread, Slice food

Notice: When removing food from the oven, please ensure that the oven power is switched off by turning the clock switch to 0 (zero).

Failure to do so, and operating the oven without food in it, can result in overheating and damage to the magnetron.

## Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	(1) Power cord is not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door is not closed well.	Close door well.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.



# Microondas

# **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

## Modelo: P158123-P158124

**Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el microondas y mantenga este manual cuidadosamente.**

Si usted sigue las instrucciones, su horno le proporcionará muchos años de buen servicio.



## **PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A LA ENERGÍA DE MICROONDAS.**

(a) No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta ya que esto puede provocar una exposición peligrosa a la energía de microondas. Es importante no romper o forzar las trabas de seguridad.

(b) No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta ni permita que la suciedad o residuos de limpiadores se acumulen sobre las superficies de sellado.

(c) **ADVERTENCIA:** Si la puerta o los cierres de la puerta están dañados, el horno no debe ser operado hasta que haya sido reparado por una persona cualificada.

### **ADVERTENCIA:**

Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie puede ser degradada y afectar a la vida útil del aparato.

## **SPECIFICATIONS**

Modelo:	P158123 - P158124
Alimentación eléctrica	230 V~ 50 Hz
Consumo de energía	1 050 W
Potencia de salida	700 W
Grill :	1000 W

## **IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD**

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones a personas u otros accidentes al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea y siga lo específico «PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA DE MICROONDAS EXCESIVA»

2. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 18 años y superiores y personas con reducción física, sensorial o las capacidades mentales o la falta de experiencia y conocimientos, si se les ha dado supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de una manera segura y entender el peligro involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no se realizarán por niños sin supervisión.
3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 18 años.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado con el objetivo de evitar riesgos.
5. **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de reemplazar la lámpara para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
6. **ADVERTENCIA:** Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona competente realizar cualquier operación de servicio o reparación, que implique la extracción de una cubierta, que brinda protección contra la exposición a la energía de microondas.
7. **ADVERTENCIA:** Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes sellados, ya que pueden explotar.
8. Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel vigile el horno debido a la posibilidad de ignición.
9. Utilice únicamente utensilios que sean adecuados para su uso en hornos microondas.
10. Si sale humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
11. El calentamiento de bebidas con microondas puede provocar una ebullición eruptiva retardada, por lo que se debe tener cuidado al manipular el recipiente.
12. Se agitará o removerá el contenido de los biberones,

los frascos de comida para bebés y se controlará la temperatura antes de consumirlos para evitar quemaduras.

13. El horno debe limpiarse con regularidad y eliminar restos de comida.
14. El no mantener el horno en condiciones limpias puede provocar el deterioro de la superficie, que podría afectar negativamente la vida útil del aparato y posiblemente resultar en una situación peligrosa.
15. Utilice únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (para hornos provistos de una instalación para usar una sonda sensible a la temperatura).
16. El horno microondas debe funcionar con la puerta decorativa abierta. (para hornos con puerta decorativa).
17. Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares.
18. El horno microondas está diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, trapos húmedos y similares pueden provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.
19. El aparato está diseñado para ser utilizado de forma independiente.
20. La superficie trasera de los electrodomésticos se colocará contra una pared.
21. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros deben calentarse en hornos de microondas, ya que pueden explotar, incluso después de que finalice el calentamiento por microondas.
22. El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento. (Esto no se aplica a electrodomésticos con puerta decorativa).
23. El horno de microondas no debe colocarse en un armario a menos que haya sido probado en un armario.
24. No se permiten recipientes metálicos para alimentos y

bebidas durante la cocción en microondas.

25.El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.

26.Los aparatos no están destinados a ser operados por medios de un temporizador externo o de un sistema de control remoto independiente.

27.La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el dispositivo está funcionando.

28.ADVERTENCIA: Cuando el aparato funciona en el modo de combinación, los niños sólo deben utilizar el horno bajo supervisión adulta debido a las temperaturas generadas.

## **LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS**

Para reducir el riesgo de lesiones a personas, el aparato tiene que estar conectado a una toma tierra.

### **PELIGRO**

Peligro de descarga eléctrica

Tocar algunos de los componentes internos, pueden producir lesiones personales graves o la muerte. No desmonte el aparato.

Este aparato debe estar conectado a tierra. En el caso de un corto circuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de tierra y un enchufe de tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente que esté instalado y conectado a tierra adecuadamente.

Consulte a un electricista o técnico calificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden o si existe alguna duda sobre si el aparato está conectado a tierra correctamente. Si es necesario utilizar un cable de extensión, use solo un cable de extensión de 3 hilos.

1. Un cable de alimentación corto para reducir los riesgos resultantes de enredarse o tropezarse con un cable más largo.
2. Cuando un cable largo fijado o se utiliza el cable de extensión:
  - 1) La clasificación eléctrica marcada del juego de cables o el cable de extensión debe ser por lo menos tan grande como el calibre eléctrico del aparato.
  - 2) El cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con toma de tierra.
  - 3) El cable largo debe acomodarse de modo que no cuelgue del mostrador o mesa donde pueda ser manipulado por niños o tropezarse con él accidentalmente.

#### **LIMPIEZA**

Asegúrese de desenchufar el aparato de la fuente de alimentación.

1. Limpie la cavidad del horno después de usar con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual en el agua jabonosa.
3. El marco de la puerta y el sello y partes vecinas deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucias.
4. No use limpiadores abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno ya que pueden rayar la superficie, lo que puede provocar la rotura del vidrio.
5. Sugerencia Limpieza --- Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que la comida cocinada puede tocar: Coloque la mitad de un limón en un bol, añadir 300 ml (1/2 vaso) de agua y calor en el 100% potencia de microondas durante 10 minutos. Limpie el horno limpio con un paño suave y seco.

#### **PRECAUCIÓN**

Peligro de lesiones personales

Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona cualificada para llevar a cabo cualquier servicio o la operación de reparación que implica la eliminación de una cubierta que impida la exposición a la energía de microondas.

#### **UTENSILIOS**

Consulte las instrucciones en "Materiales que se pueden utilizar en el horno de microondas o que hay que evitar en el horno de microondas." Puede haber ciertos utensilios no metálicos que no son seguros para usar en el microondas.

En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que a continuación se detalla:

#### **Prueba Utensilios:**

1. Llene un recipiente apto para microondas con 1 taza de agua fría (250 ml), junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine en potencia máxima durante 1 minuto.
3. Coger con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no la utilice para cocinar con microondas.

4. No exceda el tiempo de cocción 1 minuto

## Materiales que se pueden utilizar en el horno de microondas

Utensilios	Observaciones
Plato dorador	Siga las instrucciones del fabricante. La parte inferior del plato dorador debe ser de al menos 5 mm por encima de la mesa giratoria. El uso incorrecto puede provocar su rotura.
Vajillas	Apto para microondas solamente. Siga las instrucciones del fabricante. No use platos agrietados o astillados.
Frascos de vidrio	Siempre quite la tapa. Utilice únicamente para calentar los alimentos hasta que estén templados. La mayoría de los tarros de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Resistente al calor sólo material de vidrio del horno. Asegúrese de que no hay un ajuste metálico. No use platos agrietados o astillados
Bolsas para horno	Siga las instrucciones del fabricante. No cierre con lazo de metal. Hacer cortes para permitir la salida del vapor.
Platos y vasos de papel	Se utiliza para cocciones breves y / calentamiento solamente. No deje el horno desatendido durante la cocción.
Toallas de papel	Use para envolver los alimentos para recalentar y absorber la grasa. Usar con supervisión no calentar durante un tiempo elevado.
Papel pergamino	Utilice como cubierta para prevenir salpicaduras o una envoltura para cocinar al vapor
Plásticos	Apto para microondas solamente. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado "seguro para microondas". Algunos recipientes de plástico se ablandan, como la comida en el interior se calienta. "Bolsas para hervir" y las bolsas de plástico bien cerradas deberían cortarse, pincharse o ventilarse
Envoltura de plástico	Apto para microondas solamente. Use para envolver los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que el plástico toque los alimentos.
Termómetros	Apto para microondas solamente (para carne y dulces

## Materiales que deben evitarse en el horno de microondas

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede causar arcos. Transfiera los alimentos a un recipiente apto para microondas.
Cartón de la comida con la manija del metal	Puede causar arcos. Transfiera los alimentos a un recipiente apto para microondas.
Metal o metal adornado utensilios	El metal protege los alimentos de la energía de microondas. Los adornos metálicos pueden causar arcos.

Corbatas de torsión de metal	Puede causar arcos y podría causar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Puede provocar un incendio en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede derretir o contaminar el líquido en su interior cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	La madera se seca cuando se usa en el horno microondas y puede partirse o agrietarse.

## NOMBRES DE LAS PIEZAS Y ACCESORIOS DEL HORNO

(En caso de diferencias entre el aparato y las imágenes de este manual, el producto prevalecerá.)

Retire el horno y todos los materiales de la caja de cartón y la cavidad del horno. Su horno viene con los siguientes accesorios:



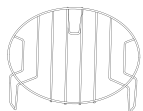
Bandeja de cristal



Ensamblaje de anillo giratorio



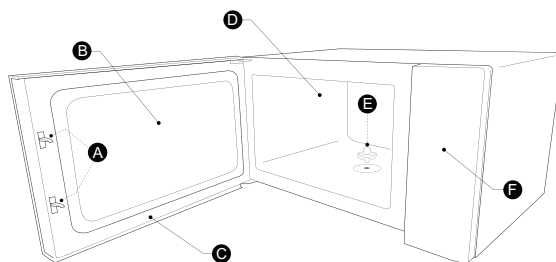
Manual de instrucciones



Grill Rack (No se puede usar en el microondas función y debe colocarse en la bandeja de cristal.)



Eje del plato giratorio



- |  |                            |
|--|----------------------------|
| A) Sistema de interconexión de seguridad | D) Cavidad del horno       |
| B) Ventana de observación                | E) Eje del plato giratorio |
| C) Montaje de la puerta                  | F) Panel de control        |

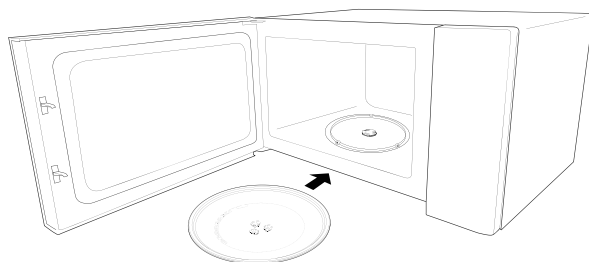
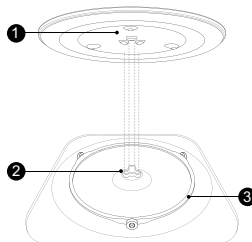
## Instalación del plato giratorio

Limpiar el compartimento de cocción y colocar la mesa giratoria en su lugar.

Para nuevas instalaciones, asegúrese de que toda la cinta de embalaje y envío se haya retirado del eje de la plataforma giratoria. Antes de usar el aparato para preparar alimentos por primera vez, deberá colocar la mesa giratoria en su lugar correctamente. Debe limpiar el compartimento de cocción y los accesorios.

Cómo colocar el tocadiscos en su lugar:

1. Coloque el conjunto de anillo giratorio (3) en el hueco en el compartimento de cocción.
2. Coloque la bandeja de vidrio (1) en el conjunto de anillo giratorio (3). Coloque las líneas elevadas y curvas en el centro de la parte inferior de la bandeja de vidrio entre los tres radios del eje. Asegúrese de que la bandeja de vidrio (1) se acopla al eje de la plataforma giratoria (2) en el centro del piso del compartimento de cocción. Los rodillos en el eje deben caber dentro de la cresta inferior de la plataforma giratoria.



### Notas

1. Nunca utilice el aparato sin el plato giratorio. Asegúrese de que esté correctamente acoplado. La plataforma giratoria puede girar en sentido horario o antihorario.
2. Nunca coloque la bandeja de vidrio boca abajo. La bandeja de vidrio nunca debe restringirse.
3. Tanto la bandeja de vidrio como el montaje del anillo giratorio siempre deben usarse durante la cocción.
4. Todos los alimentos y recipientes de alimentos se colocan siempre en la bandeja de vidrio para cocinar.
5. Nunca restrinja el movimiento de la plataforma giratoria.
6. Si la bandeja de vidrio o el montaje del anillo giratorio se agrieta o se rompe, comuníquese con su centro de servicio autorizado más cercano.

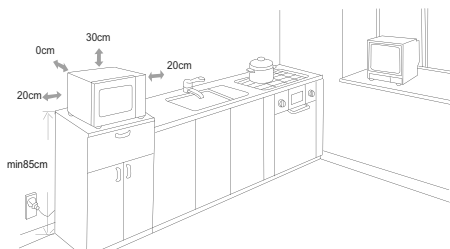
### Instalación sobre encimera

Retire todo el material de embalaje y los accesorios.

Examine que el horno no tenga ningún daño, tal como abolladuras o puerta rota. No instale el horno si está dañado. Protecciones: Retire la película protectora que se encuentra en la superficie del microondas. No retire la tapa de mica de color marrón claro que se adjunta a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.

## Instalación

Seleccione una superficie plana que proporciona suficiente espacio abierto para la toma y / o difusores de salida.



- (1) La altura mínima de instalación es 85cm.
- (2) La superficie posterior del aparato debe ser colocado contra una pared. Deje un espacio mínimo de 30 cm por encima del horno, se requiere un espacio libre mínimo de 20 cm entre el horno y las paredes adyacentes.
- (3) No quite las patas de la parte inferior del horno.
- (4) El bloqueo de la admisión y / o aberturas de salida puede dañar el horno.
- (5) Coloque el horno tan lejos de radio y televisión como sea posible. Operación del horno de microondas puede causar interferencia en su recepción de radio o televisión.

2. Conecte el horno a una toma doméstica estándar.

Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia es la misma que la tensión y la frecuencia en la etiqueta. **ADVERTENCIA:** No instale el horno sobre una superficie de cocción rango u otro aparato que produzca calor. Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, el horno podría dañarse y la garantía quedará sin efecto.

**ADVERTENCIA:** No instale el horno sobre una estufa u otro aparato que produzca calor. Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, el horno podría dañarse y la garantía sería nulo.

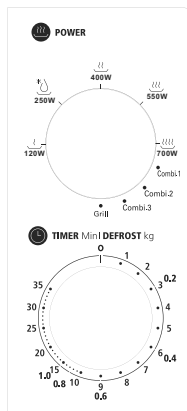
**La superficie accesible puede estar caliente durante la operación.**



# OPERACIÓN

## Panel de control y características Instrucciones de operación

1. Para ajustar la potencia de cocción girando la perilla de potencia al nivel deseado.
2. Para ajustar el tiempo de cocción girando la perilla del temporizador al tiempo deseado según su guía de cocción de alimentos.
3. El horno comenzará a cocinarse automáticamente después de que se establezca el nivel de potencia y el tiempo.
4. After el tiempo de cocción es para arriba, el horno sonará.
5. If el horno no está en uso, ajuste siempre el tiempo a "0".



Funcion/Potencia	Salida	Aplicaciones
	17% micro.	Ablandar helados
	33% micro.	Estofado de sopa, ablandar mantequilla o descongelar
	55% micro.	Estofado, pescado
	77% micro.	Arroz, pescado, pollo, carne picada
	100% micro.	Recalentamiento, leche, hervir el agua, verduras,

Funcion / Potencia	Salida	Aplicaciones
Combi 1	80% grill 20% micro.	Salchichas, Cordero, Kabobs, Mariscos, Filete
Combi 2	70% grill 30% micro.	Trozos de pollo, Pechugas de pollo, Chuletas de cerdo
Combi 3	60% grill 40% micro.	Pollo entero
Grill	100% grill.	Pan horneado, Rebanar la comida

Aviso: Cuando retire los alimentos del horno, asegúrese de que la fuente de horno se desconecta girando el interruptor del contador a 0 (cero). Si no lo hace, y hacer funcionar el horno de microondas sin alimentos en su interior, se puede provocar un sobrecalentamiento y daños en el magnetrón

**SOLUCION DE PROBLEMAS:**

<b>Normal</b>	
Microondas hace interferencias con la TV	Mientras el microondas está funcionando pueden generar interferencias, pero esto es similar a las que puede producir cualquier pequeño electrodoméstico como batidora, aspiradora, ventilador.
Luz tenue en el horno	Si la potencia es baja el horno puede emitir una luz tenue. Esto es normal
Acumulación de aire caliente en la puerta y sale aire caliente por el respiradero	Hay veces que el vapor se acumula en lugares fríos como en la puerta del horno, aunque tiende a salir por las ventanillas. Esto es normal.
El microondas comienza a funcionar sin comida dentro	Está prohibido ejecutar la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Posible causa	Solución
El microondas no se enciende	El cable de alimentación no está bien enchufado	Desenchufar, y volver a enchufar pasados 10 segundos
	Fusibles estén mal	Reemplace el fusible o restablezca el disyuntor (reparar por personal profesional de nuestra compañía)
	Problema con la toma de corriente	Probar con otros aparatos eléctricos
El horno no calienta	La puerta no está bien cerrada	Cerrar bien la puerta



Según Residuos de Aparatos Eléctricos (WEEE) y Electrónico, WEEE debe recogerse y tratarse por separado. Si en algún momento en el futuro necesita deshacerse de este producto por favor NO se deshaga de este producto con la basura doméstica. Por favor enviar este producto a los puntos de RAEE recogida de donde esté disponible



# Four À Micro-Ondes

## MANUEL D'INSTRUCTIONS

MODÈLE : P158123-P158124

Français

**Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes et conservez-le soigneusement.**

Si vous suivez les instructions, votre four vous fournira de nombreuses années de bon service.



## PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION À UNE ÉNERGIE HYPERFRÉQUENCE EXCESSIVE

(a) N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte car cela peut entraîner une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou altérer les verrous de sécurité.

(b) Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez pas la terre ou les résidus de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.

(c) **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être actionné avant d'avoir été réparé par une personne compétente.

### ADDITIF

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

### Spécifications

Modèle :	P158123 – P158124
Tension nominale :	230 V~ 50 Hz
Puissance nominale d'entrée :	1 050 W
Puissance De Sortie Nominale :	700 W
Grill	1 000 W

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou d'exposition à une énergie excessive dans un four à micro-ondes lorsque vous utilisez votre appareil, respectez les précautions de base, notamment les suivantes :

1. Lisez et suivez les instructions spécifiques : « PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION POSSIBLE À UNE ÉNERGIE HYPERFRÉQUENCE EXCESSIVE ».
2. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 18 ans

et les personnes ayant une déficience physique, sensorielle ou des capacités mentales ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant utiliser l'appareil en toute sécurité et comprendre les dangers qu'il comporte. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

3. Tenez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants de moins de 18 ans.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées de façon similaire afin d'éviter un danger. ( Pour les appareils avec fixation de type Y)
5. **AVERTISSEMENT** : Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque de choc électrique.
6. **AVERTISSEMENT** : Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération de service ou de réparation qui implique le retrait d'un couvercle qui offre une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.
7. **AVERTISSEMENT** : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiques car ils sont susceptibles d'exploser.
8. Lors du chauffage de denrées alimentaires dans des récipients en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison de la possibilité d'inflammation.
9. N'utilisez que des ustensiles convenant aux fours à micro-ondes.
10. En cas d'émission de fumée, éteindre ou débrancher l'appareil et maintenir la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
11. Le chauffage au micro-ondes des boissons peut retarder l'ébullition éruptive, par conséquent, des précautions doivent être prises lors de la manipulation du récipient.
12. Le contenu des biberons et des bocaux d'aliments pour bébés doit être agité ou secoué et la température contrôlée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.

13. Les œufs dans leur coquille et les œufs entiers durs ne doivent pas être chauffés dans des fours à micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage par micro-ondes.
14. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être éliminé.
15. Le fait de ne pas maintenir le four propre peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait avoir un effet néfaste sur la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
16. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter une surchauffe. (Ceci ne s'applique pas aux appareils équipés d'une porte décorative.)
17. Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four (pour les fours équipés d'une installation utilisant une sonde de détection de température).
18. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble à moins d'avoir été testé dans un meuble.
19. Le four à micro-ondes doit fonctionner avec la porte décorative ouverte. (pour les fours avec une porte décorative.)
20. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques.
21. Le four à micro-ondes est destiné à chauffer des aliments et des boissons. Le séchage des aliments ou des vêtements et le chauffage des coussinets chauffants, des pantoufles, des éponges, des tissus humides et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.
22. Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes.
23. L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
24. L'appareil est destiné à être utilisé autonome.
25. La face arrière des appareils doit être placée contre un mur.
26. Les appareils ne sont pas conçus pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
27. La température des surfaces accessibles peut être élevée

lorsque l'appareil fonctionne.

28. **AVERTISSEMENT** : Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.

## **LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

### **Réduire le risque de blessure pour les personnes qui mettent l'installation à la terre**

#### **DANGER**

Risque de choc électrique Le fait de toucher certains composants internes peut causer des blessures graves ou la mort. Ne démontez pas cet appareil.

#### **AVERTISSEMENT**

Risque de choc électrique Une mauvaise utilisation de la mise à la terre peut entraîner un choc électrique. Ne branchez pas la prise tant que l'appareil n'est pas correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un fil de mise à la terre avec une prise de terre. La prise doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Consultez un électricien ou un technicien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou s'il existe des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, n'utilisez qu'une rallonge à 3 fils.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'emmêlement ou de trébuchement sur un cordon plus long.
2. En cas d'utilisation d'un long cordon ou d'une rallonge :
  1. Le calibre électrique marqué de l'ensemble de cordon ou

du cordon d'extension doit être au moins aussi grand que le calibre électrique de l'appareil.

2. Le cordon de rallonge doit être un cordon de mise à la terre à 3 fils.

3. Le long cordon doit être disposé de sorte qu'il ne drapera pas sur le dessus du comptoir ou la table où il peut être tiré sur par des enfants ou trébuchés involontairement.

## NETTOYAGE

Veillez à débrancher la solution matérielle-logicielle du bloc d'alimentation.

1. Nettoyer la cavité du four après utilisation avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyer les accessoires de la manière habituelle dans de l'eau savonneuse.
3. Le cadre et le joint de la porte ainsi que les pièces avoisinantes doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs agressifs ou de racloirs à métaux pointus pour nettoyer le verre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut entraîner l'éclatement du verre.
5. Astuce de nettoyage - Pour faciliter le nettoyage des parois de la cavité que l'aliment cuit peut toucher : Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300ml (1/2 pinte) d'eau et chauffez sur 100% de puissance micro-ondes pendant 10 minutes. Essuyez le four à l'aide d'un chiffon doux et sec.

## USTENSILES

ATTENTION

### Risque De Blessures Corporelles

Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer une opération d'entretien ou de réparation qui implique le retrait d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-onde.

Voir les instructions sur « Matériaux que vous pouvez utiliser dans le four à micro-ondes ou à éviter dans le four à micro-ondes. » Certains ustensiles non métalliques peuvent ne pas être utilisés en toute sécurité pour le micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Essai de l'ustensile :

1. Remplissez un récipient à micro-ondes avec 1 tasse d'eau froide (250 ml) avec l'ustensile en question.
2. Cuire à puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touche soigneusement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.
4. Ne pas dépasser 1 minute de cuisson.

### Matériaux que vous pouvez utiliser dans le four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat brunissant	Suivre les instructions du fabricant. Le fond du plat marron doit être au moins 3/16 pouce (5 mm) au-dessus du plateau tournant. Une utilisation incorrecte peut provoquer la plaque tournante à casser.

Vaisselle	Sécurité micro-ondes uniquement. Suivez les instructions du fabricant. Ne pas utiliser des plats craquelés ou ébréchés.
Bocaux en verre	Toujours retirer le couvercle. Utiliser uniquement pour chauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient juste chauds. La plupart des bocaux en verre ne résistent pas à la chaleur et peuvent se casser.
Verrerie	Verre de four résistant à la chaleur seulement. Assurez-vous qu'il n'y a pas de garniture métallique. N'utilisez pas de plats fêlés ou ébréchés.
Cuisson au four sachets	Suivre les instructions du fabricant. Ne pas fermer avec un lien en métal. Marque des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Plaques de papier et tasses	À utiliser uniquement pour la cuisson et le réchauffement à court terme. Ne pas laisser le four sans surveillance pendant la cuisson.
Essuie-tout	Couvrir les aliments pour les réchauffer et les absorber. Utilisation avec supervision pour une cuisson de courte durée seulement.
Parchemin papier	Utiliser comme couverture pour éviter les éclaboussures ou comme enveloppe pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Sécurité micro-ondes uniquement. Suivez les instructions du fabricant. Devrait être étiqueté « Coffre-fort à micro-ondes ». Certains récipients en plastique se ramollissent, à mesure que les aliments l'intérieur devient chaud. Les « sacs bouillants » et les sacs en plastique hermétiquement fermés doivent être fendue, percée ou ventilée comme indiqué par l'emballage.
Emballage plastique	Sécurité micro-ondes uniquement. Utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson pour les conserver humidité. Ne pas laisser l'emballage plastique toucher les aliments.
Thermomètres	Convient uniquement aux micro-ondes (thermomètres à viande et à bonbons).
Papier ciré	Utiliser comme couverture pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

### Matériaux à éviter dans les fours à micro-ondes

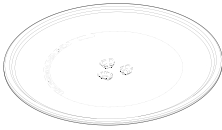
Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer des arcs. Transférer la nourriture dans un plat sans danger pour les micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée métallique	Peut provoquer des arcs. Transférer la nourriture dans un plat sans danger pour les micro-ondes.
Ustensiles en métal ou taillés en métal	Le métal protège les aliments de l'énergie des micro-ondes. Les garnitures métalliques peuvent provoquer des arcs électriques.
Attaches à torsion en métal	Peut causer des arcs électriques et un incendie dans le four
Sacs en papier	Peut provoquer un incendie dans le four.

Mousse en plastique	La mousse en plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à haute température.
Bois	Le bois s'assèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou craquer.

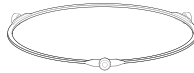
### Noms des pièces et accessoires du four

(En cas de différences entre l'appareil et les images de ce manuel, le produit prévaudra.)

Retirez le four et tous les matériaux de la boîte et de la cavité du four.  
Votre four est livré avec les accessoires suivants :



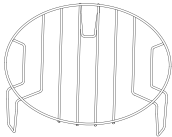
Plateau En Verre



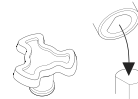
Ensemble D'Anneau De Plateau Rotatif



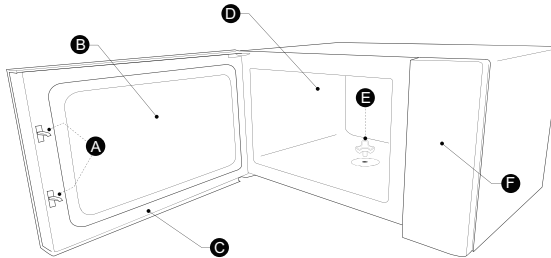
Manuel D'Instruction Rotatif



Grill Rack (Ne peut pas être utilisé dans le micro-ondes et doit être placé sur le plateau en verre.)



Arbre Rotatif



- A) Système de verrouillage de sécurité
- B) Fenêtre d'observation
- C) Ensemble de porte

- D) Cavité du four
- E) Arbre tournant
- F) Panneau de commande

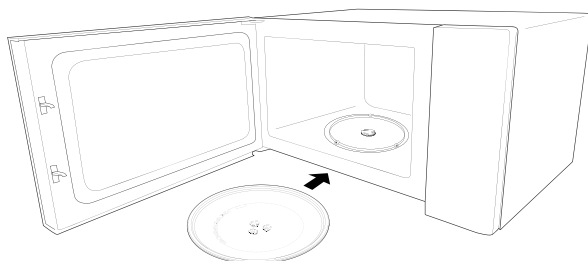
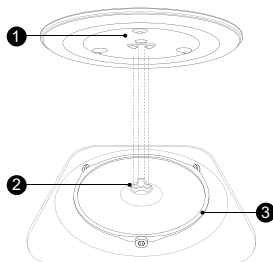
### Installation de plateau tournant

Nettoyage du compartiment de cuisson et mise en place du plateau tournant.  
Pour les nouvelles installations, assurez-vous que toutes les bandes d'emballage et d'expédition ont été retirées de l'arbre du plateau tournant. Avant d'utiliser l'appareil pour préparer la nourriture pour la première fois, vous devrez mettre la plaque tournante

en place correctement. Vous devez nettoyer le compartiment de cuisson et les accessoires.

Comment mettre en place le plateau tournant :

1. Placez l'anneau du plateau tournant (3) dans l'évidement de la compartiment de cuisson.
2. Placez le plateau en verre (1) sur le (3) d'ensemble anneau de plateau tournant. Ajuster le lignes courbes et en relief au centre de le fond du bac en verre entre les trois rayons de l'arbre. Marque assurez-vous que le plateau en verre (1) enclenché dans l'arbre du plateau (2) dans le centre du compartiment de cuisson plancher. Les rouleaux sur l'arbre doit tenir à l'intérieur du plateau tournant crête inférieure.



#### Notes :

1. N'utilisez jamais l'appareil sans le plateau tournant. Assurez-vous qu'il est correctement engagé. Le plateau tournant peut tourner dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire.
2. Ne jamais mettre le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être fermé.
3. Le plateau en verre et l'ensemble anneau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
4. Tous les aliments et récipients de nourriture sont toujours placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
5. Ne limitez jamais le mouvement du plateau tournant.
6. Si un plateau en verre ou un anneau tournant se fissure ou se brise, contactez le centre de service autorisé le plus proche.

#### Installation du comptoir

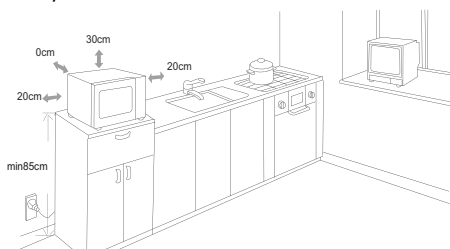
Retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Examinez le four pour déceler tout dommage tel que des bosses ou une porte cassée. Ne pas installer si le four est endommagé.

Armoire : Retirez tout film protecteur trouvé sur la surface de l'armoire du four à micro-

ondes. Ne retirez pas le couvercle brun clair en Mica qui est fixé à la cavité du four pour protéger le magnétron.

## Installation

1. Sélectionnez une surface de niveau qui offre suffisamment d'espace ouvert pour les orifices d'admission et/ou de sortie.



- (1) La hauteur minimale d'installation est de 85cm.
- (2) La face arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Laissez un dégagement minimum de 30 cm au-dessus du four, un dégagement minimum de 20 cm est requis entre le four et les parois adjacentes.
- (3) Ne pas retirer les pattes du fond du four.
- (4) Le blocage des ouvertures d'entrée et/ou de sortie peut endommager le four.
- (5) Placer le four aussi loin que possible de la radio et de la télévision. Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences à la réception de votre radio ou de votre télévision.

2. Branchez votre four dans une prise ménagère standard. Assurez-vous que la tension et la fréquence sont identiques à celles indiquées sur l'étiquette de classification.

**AVERTISSEMENT :** Ne pas installer le four sur une table de cuisson ou un autre appareil produisant de la chaleur. S'il est installé près ou au-dessus d'une source de chaleur, le four pourrait être endommagé et la garantie serait nulle.

**L'accessibilité la surface peut être chaud pendant le fonctionnement.**

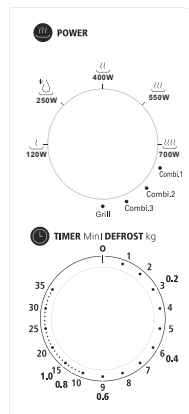


# OPÉRATION

## Panneau de configuration et fonctionnalités Instructions d'opération

1. Pour régler la puissance de cuisson en tournant le bouton d'alimentation au niveau désiré.
2. Pour régler le temps de cuisson en tournant le bouton de minuterie à l'heure souhaitée par votre guide de cuisson des aliments.
3. Le four à micro-ondes commencera automatiquement la cuisson après que le niveau de puissance et le temps sont réglés.
4. After le temps de cuisson est terminé, l'unité va « Dong » pour arrêter.
5. Si l'unité n'est pas en cours d'utilisation, toujours régler l'heure à « 0 ».

Remarque : L'illustration est une image de référence, votre appareil peut différer.



Fonction / Puissance	Sortie	Application
	17% micro.	Crème glacée adoucie
	33% micro.	Soupe au ragoût, beurre mou ou décongeler
	55% micro.	Ragoût, poisson
	77% micro.	Riz, poisson, poulet, viande hachée
	100% micro.	Réchauffer, lait, faire bouillir l'eau, légumes, boisson

Fonction/ Puissance	Sortie	Application
Combi 1	80% grill 20% micro.	Saucisse, Agneau, Kabobs, Fruits de mer, Steak
Combi 2	70% grill 30% micro.	Morceaux de poulet, Poitrines de poulet, Côtelettes de porc
Combi 3	60% grill 40% micro.	Poulet entier
Grill	100% grill.	Pain cuit, Slice food

Remarque : Lorsque vous retirez des aliments du four, assurez-vous que le four est hors tension en tournant le minuteur à 0 (zéro). Si vous ne le faites pas et que vous utilisez le four à micro-ondes sans nourriture, vous risquez de surchauffer et d'endommager le magnétron.

## Dépannage

Normal	
Réception de télévision interférant avec un four à micro-ondes	La réception radio et TV peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Il est similaire à l'interférence des petits appareils électriques, comme le mélangeur, l'aspirateur et le ventilateur électrique. C'est normal
Éclairage de four faible intensité	Dans la cuisson au micro-ondes de faible puissance, la lumière du four peut devenir faible, elle est normal.
Vapeur s'accumulant sur la porte, air chaud sortant des événements	En cuisinant, la nourriture peut produire de la vapeur. La plupart sortiront des événements. Mais certains peuvent s'accumuler dans un endroit frais comme la porte du four. C'est normal.
Le four a démarré accidentellement sans nourriture	Il est interdit de faire fonctionner l'unité sans nourriture à l'intérieur. C'est très dangereux.

Ennuis	Cause possible	Remède
Impossible de démarrer le four	(1) Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	Débranchez. Puis branchez à nouveau après 10 secondes.
	(2) Fonctionnement du soufflage du fusible ou du disjoncteur.	Remplacement du fusible ou réinitialisation du disjoncteur (réparé par le personnel professionnel de notre société)
	(3) Problème avec la sortie	Prise d'essai avec d'autres appareils électriques
Le four ne chauffe pas	(4) Porte non fermée à la roue	Fermer le puits de la porte



Conformément à la directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les DEEE doivent être collectés et traités séparément. Si à un moment quelconque dans l'avenir vous devez éliminer ce produit, veuillez NE PAS l'éliminer avec les ordures ménagères. Veuillez envoyer ce produit aux points de collecte des DEEE, le cas échéant.





**VOLLRATH PUJADAS SAU**

Ctra. de Castanyet, 132  
17430 Santa Coloma de Farners (GIRONA) - SPAIN  
Tel. +34 972 84 32 01  
[info@pujadas.es](mailto:info@pujadas.es)

2025\_06\_30